



**29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz**

29.6. Amt für Abfallwirtschaft

**29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima**

29.6. Ufficio Gestione rifiuti

Bozen / Bolzano, 24.05.2022

Bearbeitet von / redatto da:  
Alberto Tosi  
Tel. 0471 411891  
Alberto.tosi@provinz.bz.it

LAMAFER GMBH ALLEINIGER VERWALTER  
KEPLER-STR. 5  
39100 BOZEN  
lamafersrl@pec.it

**Vermengung oder Vermischung (D13),  
Rekonditionierung (D14),  
Zwischenlagerung (D15),  
Verwertung/Rückgewinnung (R3)  
organischer Stoffe die nicht als Lösemittel  
verwendet werden,  
Verwertung/Rückgewinnung (R4) von  
Metallen und Metallverbindungen,  
Verwertung/Rückgewinnung (R5) anderer  
anorganischer Stoffen, Austausch (R12)  
und Ansammlung (R13) von gefährlichen  
und nicht gefährlichen Sonderabfällen**

**Raggruppamento preliminare (D13),  
ricondizionamento preliminare (D14),  
deposito preliminare (D15),  
riciclo/recupero (R3) delle sostanze  
organiche non utilizzate come solventi,  
riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei  
composti metallici, riciclo/recupero (R5) di  
altre sostanze inorganiche, scambio (R12)  
e messa in riserva (R13) di rifiuti speciali  
pericolosi e non pericolosi**

**Ermächtigung Nr. 5524**

**Autorizzazione n: 5524**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

visto il decreto del Presidente della Provincia 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde in geltender Fassung;

regolamento vigente del centro di riciclaggio comunale;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungs-

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 1 giugno 2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria

D:\lnetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter\_12934.docx



befugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 22.03.2022 eingereicht von Lamafer GmbH Keplerstraße, 5 39100 Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des Amtes für Abfallwirtschaft vom 21.04.2022 Prot.Nr.345302;

Nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie Nr.0005903 vom 18.05.2022,

### ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Vermengung oder Vermischung (D13), Rekonditionierung (D14), Zwischenlagerung (D15), Verwertung/Rückgewinnung (R3) organischer Stoffe die nicht als Lösemittel verwendet werden, Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen und Metallverbindungen, Verwertung/Rückgewinnung (R5) anderer anorganischer Stoffen, Austausch (R12) und Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 020501 (D15-R13)  
Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 060101 \* (D15-R13)  
Abfallart: Schwefelsäure und schweflige Säure  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 060102 \* (D15-R13)  
Abfallart: Salzsäure  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 060106 \* (D15-R13)  
Abfallart: andere Säuren  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 060404 \* (R13)  
Abfallart: quecksilberhaltige Abfälle  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 070310 \* (D15-R13)  
Abfallart: andere Filterkuchen, gebrauchte Aufsaugmaterialien

competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

vista la richiesta del 22.03.2022

inoltrata da Lamafer Srl Via Keplero, 5 39100 Bolzano;

visto il collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 21.04.2022 prot.n.345302;

vista la garanzia finanziaria n.0005903 del 18.05.2022,

l'Ufficio gestione rifiuti

### autorizza

il raggruppamento preliminare (D13), ricondizionamento preliminare (D14), deposito preliminare (D15), riciclo/recupero (R3) delle sostanze organiche non utilizzate come solventi, riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei composti metallici, riciclo/recupero (R5) di altre sostanze inorganiche, scambio (R12) e messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 020501 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 060101 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: acido solforico ed acido solforoso  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 060102 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: acido cloridrico  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 060106 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri acidi  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 060404 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti contenenti mercurio  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 070310 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri residui di filtrazione e assorbenti esauriti



Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 070601 \* (D15)  
Abfallart: wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 070701 \* (D15-R13)  
Abfallart: wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 070704 \* (D15-R13)  
Abfallart: andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 070710 \* (D15-R13)  
Abfallart: andere Filterkuchen, gebrauchte Aufsaugmaterialien  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 080111 \* (R12-R13)  
Abfallart: Farb- und Lackabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 080112 (R12-R13)  
Abfallart: Farb- und Lackabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 11 fallen  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 080312 \* (D15-R13)  
Abfallart: Druckfarbenabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 080313 (D15-R13)  
Abfallart: Druckfarbenabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 12 fallen  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 080317 \* (D15-R13)  
Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 080318 (R12-R13)  
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 080409 \* (R12-R13)  
Abfallart: Klebstoff- und Dichtmassenabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 10 t/Jahr

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 070601 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 070701 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 070704 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri solventi organici, soluzioni di lavaggio ed acque madri  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 070710 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri residui di filtrazione e assorbenti esauriti  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 080111 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 080112 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: pitture di scarto e vernici diverse da quelle di cui alla voce 08 01 11  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 080312 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti di inchiostro, contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 080313 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti di inchiostro, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 12  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 080317 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 080318 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 080409 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: adesivi e sigillanti di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose  
Quantità: 10 t/anno



Abfallkodex: 080410 (R13)  
Abfallart: Klebstoff- und Dichtmassenabfälle  
mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 04 09  
fallen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 090101 \* (D15)  
Abfallart: Entwickler und Aktivatorlösungen  
auf Wasserbasis  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 090102 \* (D15)  
Abfallart: Offsetdruckplatten-  
Entwicklerlösungen auf Wasserbasis  
Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 090104 \* (D15)  
Abfallart: Fixierbäder  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 090105 \* (D15)  
Abfallart: Bleichlösungen und Bleich-Fixier-  
Bäder  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 090107 (R13)  
Abfallart: Filme und fotografische Papiere, die  
Silber oder Silberverbindungen enthalten  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 090108 (R12-R13)  
Abfallart: Filme und fotografische Papiere, die  
kein Silber und keine Silberverbindungen  
enthalten  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 100903 (R13-R12)  
Abfallart: Ofenschlacke  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 100903 (R12-R13)  
Abfallart: Ofenschlacke  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 110501 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Hartzink  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 110501 (R4-R13-R12)  
Abfallart: Hartzink  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 120101 (R4-R13-R12)  
Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne  
Menge: 200 t/Jahr

Codice di rifiuto: 080410 (R13)  
Tipologia di rifiuto: adesivi e sigillanti di scarto,  
diversi da quelli di cui alla voce 08 04 09  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 090101 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni di sviluppo e  
attivanti a base acquosa  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 090102 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni di sviluppo per  
lastre offset a base acquosa  
Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 090104 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni fissative  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 090105 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni di lavaggio e  
soluzioni di arresto-fissaggio  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 090107 (R13)  
Tipologia di rifiuto: carta e pellicole per  
fotografia, contenenti argento o composti  
dell'argento  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 090108 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: carta e pellicole per  
fotografia, non contenenti argento o composti  
dell'argento  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 100903 (R13-R12)  
Tipologia di rifiuto: scorie di fusione  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 100903 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: scorie di fusione  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 110501 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: zinco solido  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 110501 (R4-R13-R12)  
Tipologia di rifiuto: zinco solido  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 120101 (R4-R13-R12)  
Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di  
materiali ferrosi  
Quantità: 200 t/anno



Abfallkodex: 120102 (R4-R13-R12)  
 Abfallart: Eisenstaub und -teile  
 Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120102 (R4-R13-R12)  
 Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali ferrosi  
 Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 120103 (R4-R13-R12)  
 Abfallart: NE-Metallfeil- und drehspäne  
 Menge: 80 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120103 (R4-R13-R12)  
 Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli non ferrosi  
 Quantità: 80 t/anno

Abfallkodex: 120104 (R4-R13-R12)  
 Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen  
 Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120104 (R4-R13-R12)  
 Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali non ferrosi  
 Quantità: 0,5 t/anno

Für Öle verschiedener Herkunft (EAK'S 12er und 13er), werden die nachfolgenden EAK's folgendermaßen zusammengefasst:

120106\*, 120107\*, 120110\*, 130109\*,  
 130110\*, 130111\*, 130112\*, 130113\*,  
 130204\*, 130205\*, 130206\*, 130207\*,  
 130208\*, 130306\*, 130307\*, 130308\*,  
 130309\*, 130310\* e 130506\*, für ein Gesamtgewicht von 150 Tonnen.

Per gli oli di diversa natura (famiglie CER 12 e 13), i seguenti CER vengono raggruppati come segue:

120106\* 120107\*, 120110\*, 130109\*,  
 130110\*, 130111\*, 130112\*, 130113\*,  
 130204\*, 130205\*, 130206\*, 130207\*,  
 130208\*, 130306\*, 130307\*, 130308\*,  
 130309\*, 130310\* e 130506\*, per un totale complessivo pari a 150 tonnellate.

Für Emulsionen verschiedener Herkunft (EAK's 12er und 13er), werden die nachfolgenden EAK's folgendermaßen zusammengefasst:

120108\*, 120109\*, 130104\*, 130105\*,  
 130507\* e 130802\* für ein Gesamtgewicht von 100 Tonnen.

Per le emulsioni di diversa natura (famiglie CER 12 e 13), i seguenti CER vengono raggruppati come segue:  
 120108\*, 120109\*, 130104\*, 130105\*,  
 130507\* e 130802\* per un totale complessivo pari a 100 tonnellate.

Abfallkodex: 120106 \* (R12-R13)  
 Abfallart: halogenhaltige Bearbeitungsöle auf Mineralölbasis (außer Emulsionen und Lösungen)  
 Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Codice di rifiuto: 120106 \* (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: oli minerali per macchinari, contenenti alogeni (eccetto emulsioni e soluzioni)  
 Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Abfallkodex: 120107 \* (R12-R13)  
 Abfallart: halogenfreie Bearbeitungsöle auf Mineralölbasis (außer Emulsionen und Lösungen)  
 Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Codice di rifiuto: 120107 \* (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: oli minerali per macchinari, non contenenti alogeni (eccetto emulsioni e soluzioni)  
 Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Abfallkodex: 120108 \* (D15-D13-R12-R13)  
 Abfallart: halogenhaltige Bearbeitungsemulsionen und -lösungen  
 Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Codice di rifiuto: 120108 \* (D15-D13-R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: emulsioni e soluzioni per macchinari, contenenti alogeni  
 Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Abfallkodex: 120109 \* (D13-D15-R12-R13)  
 Abfallart: halogenfreie Bearbeitungsemulsionen und -lösungen

Codice di rifiuto: 120109 \* (D13-D15-R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: emulsioni e soluzioni per



Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 120110 \* (R12-R13)  
Abfallart: synthetische Bearbeitungsöle  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 120301 \* (D15-R13)  
Abfallart: wässrige Waschflüssigkeiten  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 130104 \* (D15-D13-R12-R13)  
Abfallart: chlorierte Emulsionen  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130105 \* (D13-D15-R12-R13)  
Abfallart: nichtchlorierte Emulsionen  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130109 \* (R12-R13)  
Abfallart: chlorierte Hydrauliköle auf Mineralölbasis  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130110 \* (R12-R13)  
Abfallart: nichtchlorierte Hydrauliköle auf Mineralölbasis  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130111 \* (R12-R13)  
Abfallart: synthetische Hydrauliköle  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130112 \* (R12-R13)  
Abfallart: biologisch leicht abbaubare Hydrauliköle  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130113 \* (R12-R13)  
Abfallart: andere Hydrauliköle  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130204 \* (R12-R13)  
Abfallart: chlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis

macchinari, non contenenti alogeni  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 120110 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli sintetici per macchinari  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 120301 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 130104 \* (D15-D13-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: emulsioni clorate  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130105 \* (D13-D15-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: emulsioni non clorate  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130109 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli minerali per circuiti idraulici, clorurati  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130110 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli minerali per circuiti idraulici, non clorurati  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130111 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli sintetici per circuiti idraulici  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130112 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli per circuiti idraulici, facilmente biodegradabili  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130113 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri oli per circuiti idraulici  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130204 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, clorurati



Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130205 \* (R12-R13)  
Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130206 \* (R13-R12)  
Abfallart: synthetische Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130207 \* (R12-R13)  
Abfallart: biologisch leicht abbaubare Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130208 \* (R12-R13)  
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130306 \* (R12-R13)  
Abfallart: chlorierte Isolier- und Wärmeübertragungsöle auf Mineralölbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 13 03 01 fallen  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130307 \* (R12-R13)  
Abfallart: nichtchlorierte Isolier- und Wärmeübertragungsöle auf Mineralölbasis  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130308 \* (R12-R13)  
Abfallart: synthetische Isolier- und Wärmeübertragungsöle

Abfallkodex: 130309 \* (R12-R13)  
Abfallart: biologisch leicht abbaubare Isolier- und Wärmeübertragungsöle  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130310 \* (R12-R13)  
Abfallart: andere Isolier- und Wärmeübertragungsöle  
Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen

Quantität: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130205 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130206 \* (R13-R12)  
Tipologia di rifiuto: scarti di olio sintetico per motori, ingranaggi e lubrificazione  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130207 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: olio per motori, ingranaggi e lubrificazione, facilmente biodegradabile  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130208 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130306 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli minerali isolanti e termoconduttori clorurati, diversi da quelli di cui alla voce 13 03 01  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130307 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli minerali isolanti e termoconduttori non clorurati  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130308 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli sintetici isolanti e termoconduttori  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130309 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: oli isolanti e termoconduttori, facilmente biodegradabili  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130310 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri oli isolanti e termoconduttori  
Quantità: vedi punto 3.8 della relazione



## Berichtes

Abfallkodex: 130506 \* (R12-R13)  
 Abfallart: Öle aus Öl-/Wasserabscheidern  
 Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130507 \* (D13-D15-R12-R13)  
 Abfallart: öliges Wasser aus Öl-/Wasserabscheidern  
 Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 130802 \* (R13-R12-D13-D15)  
 Abfallart: andere Emulsionen  
 Menge: siehe Punkt 3.8 des technischen Berichtes

Abfallkodex: 140603 \* (R13)  
 Abfallart: andere Lösemittel und Lösemittelgemische  
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 150104 (R4-R13-R12)  
 Abfallart: Verpackungen aus Metall  
 Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 150110 \* (R12-R13)  
 Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
 Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 150111 \* (R12-R13)  
 Abfallart: Verpackungen aus Metall, die eine gefährliche feste poröse Matrix (z. B. Asbest) enthalten, einschließlich geleerter Druckbehältnisse  
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 150202 \* (R13)  
 Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien (einschließlich Ölfiler a. n. g.), Wischtücher und Schutzkleidung, die durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 150203 (R12-R13)  
 Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung mit Ausnahme derjenigen, die unter 15 02 02 fallen  
 Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 160106 (R13-R12-R4)

## tecnica

Codice di rifiuto: 130506 \* (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: oli prodotti dalla separazione olio/acqua  
 Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130507 \* (D13-D15-R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: acque oleose prodotte dalla separazione olio/acqua  
 Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 130802 \* (R13-R12-D13-D15)  
 Tipologia di rifiuto: altre emulsioni  
 Quantità: vedi punto 3.8 della relazione tecnica

Codice di rifiuto: 140603 \* (R13)  
 Tipologia di rifiuto: altri solventi e miscele di solventi  
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 150104 (R4-R13-R12)  
 Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici  
 Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 150110 \* (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze  
 Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 150111 \* (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici contenenti matrici solide porose pericolose (ad esempio amianto), compresi i contenitori a pressione vuoti  
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 150202 \* (R13)  
 Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose  
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 150203 (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui alla voce 15 02 02  
 Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 160106 (R13-R12-R4)





Abfallart: Altfahrzeuge, die weder Flüssigkeiten noch andere gefährliche Bestandteile enthalten  
Menge: 1500 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 \* (R12-R13)  
Abfallart: Ölfilter  
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 160112 (R13)  
Abfallart: Bremsbeläge mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 01 11 fallen  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160113 \* (D15-R13)  
Abfallart: Bremsflüssigkeiten  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160114 \* (D15-R13)  
Abfallart: Frostschutzmittel, die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 160115 (D15)  
Abfallart: Frostschutzmittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 01 14 fallen  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 160117 (R12-R4-R13)  
Abfallart: Eisenmetalle  
Menge: 600 t/Jahr

Abfallkodex: 160118 (R12-R4-R13)  
Abfallart: Nichteisenmetalle  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 160121 \* (R12-R13)  
Abfallart: gefährliche Bauteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 01 07 bis 16 01 11, 16 01 13 und 16 01 14 fallen  
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 160122 (R12-R13)  
Abfallart: Bauteile a.n.g.  
Menge: 450 t/Jahr

Abfallkodex: 160211 \* (R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte, die teil- und vollhalogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 160213 \* (R12-R13)  
Abfallart: gefährliche Bestandteile enthaltende gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 12 fallen  
Menge: 50 t/Jahr

Typologia di rifiuto: veicoli fuori uso, non contenenti liquidi nè altre componenti pericolose  
Quantità: 1500 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio  
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 160112 (R13)  
Tipologia di rifiuto: pastiglie per freni, diverse da quelle di cui alla voce 16 01 11  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160113 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: liquidi per freni  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160114 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 160115 (D15)  
Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo diversi da quelli di cui alla voce 16 01 14  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 160117 (R12-R4-R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi  
Quantità: 600 t/anno

Codice di rifiuto: 160118 (R12-R4-R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 160121 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: componenti pericolosi diversi da quelli di cui alle voci da 16 01 07 a 16 01 11, 16 01 13 e 16 01 14  
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 160122 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: componenti non specificati altrimenti  
Quantità: 450 t/anno

Codice di rifiuto: 160211 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, contenenti clorofluorocarburi, HCFC, HCF  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 160213 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti componenti pericolose diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 e 16 02 12  
Quantità: 50 t/anno



Abfallkodex: 160214 (R12-R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13 fallen  
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 160215 \* (R13)  
Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte gefährliche Bestandteile  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160216 (R12-R13)  
Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 15 fallen  
Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 160303 \* (D15-R13)  
Abfallart: anorganische Abfälle die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160304 (D15-R13)  
Abfallart: anorganische Abfälle mit Ausnahme derjenigen die unter 16 03 03 fallen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160305 \* (D15-R13)  
Abfallart: organische Abfälle die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160306 (D15-R13)  
Abfallart: organische Abfälle mit Ausnahme derjenigen die unter 16 03 05 fallen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160504 \* (D15-R13)  
Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160505 (R12-R13)  
Abfallart: Gase in Druckbehältern mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 05 04 fallen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160506 \* (D15)  
Abfallart: Laborchemikalien, die aus gefährlichen Stoffen bestehen oder solche enthalten, einschließlich Gemische von Laborchemikalien  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160509 (D15-R13)

Codice di rifiuto: 160214 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a 16 02 13  
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 160215 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: componenti pericolose rimossi da apparecchiature fuori uso  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160216 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da apparecchiature fuori uso diverse da quelle di cui alla voce 16 02 15  
Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 160303 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti inorganici, contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160304 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti inorganici, diversi da quelli di cui alla voce 16 03 03  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160305 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti organici, contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160306 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti organici, diversi da quelli di cui alla voce 16 03 05  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160504 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160505 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione, diversi da quelli di cui alla voce 16 05 04  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160506 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: sostanze chimiche di laboratorio contenenti o costituite da sostanze pericolose, comprese le miscele di sostanze chimiche di laboratorio  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160509 (D15-R13)



Abfallart: gebrauchte Chemikalien mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 05 06, 16 05 07 oder 16 05 08 fallen  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160601 \* (R12-R13)  
Abfallart: Bleibatterien  
Menge: 110 t/Jahr

Abfallkodex: 160602 \* (R12-R13)  
Abfallart: Ni-Cd-Batterien  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160604 (R12-R13)  
Abfallart: Alkalibatterien (außer 16 06 03)  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160605 (R12-R13)  
Abfallart: andere Batterien und Akkumulatoren  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 161001 \* (D15-R13)  
Abfallart: wässrige flüssige Abfälle, die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 161002 (D15-R13)  
Abfallart: wässrige flüssige Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 10 01 fallen  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 170204 \* (D15-R13)  
Abfallart: Glas, Kunststoff und Holz, die gefährliche Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170301 \* (R13)  
Abfallart: kohlenbeerhaltige Bitumengemische  
Menge: 80 t/Jahr

Abfallkodex: 170401 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing  
Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 170402 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Aluminium  
Menge: 350 t/Jahr

Abfallkodex: 170403 (R13-R4-R12)  
Abfallart: Blei  
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 170404 (R13-R4-R12)

Tipologia di rifiuto: sostanze chimiche di scarto diverse da quelle di cui alle voci 16 05 06, 16 05 07 e 16 05 08  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo  
Quantità: 110 t/anno

Codice di rifiuto: 160602 \* (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: batterie al nichel-cadmio  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160604 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: batterie alcaline (tranne 16 06 03)  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160605 (R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: altre batterie e accumulatori  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 161001 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di scarto, contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 161002 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di scarto, diverse da quelle di cui alla voce 16 10 01  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 170204 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: vetro, plastica e legno contenenti sostanze pericolose o da esse contaminati  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170301 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose contenenti catrame di carbone  
Quantità: 80 t/anno

Codice di rifiuto: 170401 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone  
Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 170402 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: alluminio  
Quantità: 350 t/anno

Codice di rifiuto: 170403 (R13-R4-R12)  
Tipologia di rifiuto: piombo  
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 170404 (R13-R4-R12)



Abfallart: Zink  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 170405 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Eisen und Stahl  
Menge: 10000 t/Jahr

Abfallkodex: 170406 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Zinn  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170407 (R13-R4-R12)  
Abfallart: gemischte Metalle  
Menge: 600 t/Jahr

Abfallkodex: 170411 (R12-R3-R4-R13)  
Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen  
Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 170603 \* (D15)  
Abfallart: anderes Dämmmaterial, das aus gefährlichen Stoffen besteht oder solche Stoffe enthält  
Menge: 70 t/Jahr

Abfallkodex: 170605 \* (D15)  
Abfallart: asbesthaltige Baustoffe  
Menge: 70 t/Jahr

Abfallkodex: 180103 \* (D15-R13)  
Abfallart: Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 180104 (D15-R13)  
Abfallart: Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht keine besonderen Anforderungen gestellt werden (z. B. Wund- und Gipsverbände, Wäsche, Einwegkleidung, Windeln)  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 180106 \* (D15)  
Abfallart: Chemikalien, die aus gefährlichen Stoffen bestehen oder solche enthalten  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 180107 (D15)  
Abfallart: Chemikalien mit Ausnahme derjenigen, die unter 18 01 06 fallen  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 180108 \* (D15-R13)  
Abfallart: zytotoxische und zytostatische Arzneimittel

Typologia di rifiuto: zinco  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 170405 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio  
Quantità: 10000 t/anno

Codice di rifiuto: 170406 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: stagno  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170407 (R13-R4-R12)  
Tipologia di rifiuto: metalli misti  
Quantità: 600 t/anno

Codice di rifiuto: 170411 (R12-R3-R4-R13)  
Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10  
Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 170603 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: altri materiali isolanti contenenti o costituiti da sostanze pericolose  
Quantità: 70 t/anno

Codice di rifiuto: 170605 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione contenenti amianto  
Quantità: 70 t/anno

Codice di rifiuto: 180103 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti che devono essere raccolti e smaltiti applicando precauzioni particolari per evitare infezioni  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 180104 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti che devono essere raccolti e smaltiti applicando precauzioni particolari per evitare infezioni (ad esempio bende, ingessature, lenzuola, indumenti monouso, assorbenti igienici)  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 180106 \* (D15)  
Tipologia di rifiuto: sostanze chimiche pericolose o contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 180107 (D15)  
Tipologia di rifiuto: sostanze chimiche diverse da quelle di cui alla voce 18 01 06  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 180108 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e citostatici



Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 180109 (D15-R13)  
Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 18 01 08 fallen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 180110 \* (R13)  
Abfallart: Amalgamabfälle aus der  
Zahnmedizin  
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 180202 \* (D15-R13)  
Abfallart: Abfälle, an deren Sammlung und  
Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht  
keine besonderen Anforderungen werden  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 180203 (D15-R13)  
Abfallart: Abfälle, an deren Sammlung und  
Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht  
besondere Anforderungen werden  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 180208 (D15-R13)  
Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 18 02 07 fallen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 190102 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Eisenteile, aus der Rost- und  
Kesselasche entfernt  
Menge: 1100 t/Jahr

Abfallkodex: 190904 (D15)  
Abfallart: gebrauchte Aktivkohle  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 190905 (D15)  
Abfallart: gesättigte oder gebrauchte  
Ionenaustauscherharze  
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 191002 (R12-R4-R13)  
Abfallart: NE-Metall-Abfälle  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 191202 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Eisenmetalle  
Menge: 1100 t/Jahr

Abfallkodex: 191203 (R4-R12-R13)  
Abfallart: Nichteisenmetalle  
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 191212 (R12-D15-R13)  
Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich  
Materialmischungen) aus der mechanischen

Quantität: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 180109 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli  
di cui alla voce 18 01 08  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 180110 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti di amalgama prodotti  
da interventi odontoiatrici  
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 180202 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti che devono essere  
raccolti e smaltiti applicando precauzioni  
particolari per evitare infezioni  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 180203 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti che non devono  
essere raccolti e smaltiti applicando  
precauzioni particolari per evitare infezioni  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 180208 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli  
di cui alla voce 18 02 07  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 190102 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: materiali ferrosi estratti da  
ceneri pesanti  
Quantità: 1100 t/anno

Codice di rifiuto: 190904 (D15)  
Tipologia di rifiuto: carbone attivo esaurito  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 190905 (D15)  
Tipologia di rifiuto: resine a scambio ionico  
saturate o esaurite  
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 191002 (R12-R4-R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti di metalli non ferrosi  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 191202 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi  
Quantità: 1100 t/anno

Codice di rifiuto: 191203 (R4-R12-R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi  
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 191212 (R12-D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi  
materiali misti) prodotti dal trattamento



Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200113 \* (D15-R13)  
Abfallart: Lösemittel  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200114 \* (D15-R13)  
Abfallart: Säuren  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200115 \* (D15-R13)  
Abfallart: Laugen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200119 \* (D15-R13)  
Abfallart: Pestizide  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200121 \* (R13)  
Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200123 \* (R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200125 (R13)  
Abfallart: Speiseöle und -fette  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200127 \* (D15-R13)  
Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200129 \* (D15-R13)  
Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200130 (D15-R13)  
Abfallart: Reinigungsmittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 29 fallen  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200131 \* (R13)  
Abfallart: zytotoxische und zytostatische Arzneimittel  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200132 (R13)  
Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen  
Menge: 5 t/Jahr

meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200113 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: solventi  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200114 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: acidi  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200115 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200119 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: pesticidi  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200121 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200123 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200125 (R13)  
Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200127 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200129 \* (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti sostanze pericolose  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200130 (D15-R13)  
Tipologia di rifiuto: detergenti diversi da quelli di cui alla voce 20 01 29  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200131 \* (R13)  
Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e citostatici  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200132 (R13)  
Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31  
Quantità: 5 t/anno



Abfallkodex: 200133 \* (R12-R13)  
 Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten  
 Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200134 (R12-R13)  
 Abfallart: Batterien und Akkumulatoren mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33 fallen  
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200135 \* (R13)  
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen  
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200136 (R12-R13)  
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35  
 Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200140 (R13-R12-R4)  
 Abfallart: Metalle  
 Menge: 100 t/Jahr

bis **30.09.2026**

mit Ermächtigungsnummer: **5524**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Keplerstraße, 3/5 39100 Bozen
2. Alle Abfällen müssen entsprechend den Planunterlagen zum Ansuchen vom **22.03.2022** aufgestellt werden, welche Teil der vorliegenden Ermächtigung ist.
3. Die **Fließdiagramme** der verschiedenen Abfälle und die ermächtigten Verfahren müssen jene sein, welche im technischen Bericht zum Antrag vom **22.03.2022** angeführt und integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung sind.
4. Es sind die Operationen betreffend die händische Sortierung, die hydraulische Verdichtung und die mechanische Zerkleinerung der obgenannten Abfälle,

Codice di rifiuto: 200133 \* (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie  
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200134 (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33  
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200135 \* (R13)  
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose  
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200136 (R12-R13)  
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35  
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200140 (R13-R12-R4)  
 Tipologia di rifiuto: metallo  
 Quantità: 100 t/anno

fino al **30.09.2026**

con numero d'autorizzazione: **5524**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Via Keplero, 3/5 39100 Bolzano
2. Tutti i rifiuti devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del **22.03.2022**, che fa parte integrante della presente autorizzazione.
3. I **diagrammi di flusso** dei vari rifiuti e le operazioni consentite devono essere quelle indicate nella relazione tecnica allegata alla domanda del **22.03.2022**, che fa parte integrante della presente autorizzazione.
4. Sono autorizzate le operazioni di cernita manuale, pressatura idraulica e triturazione meccanica dei succitati rifiuti. La triturazione meccanica di rifiuti



ermächtigt.

Die mechanische Zerkleinerung von gefährlichen Abfällen oder von nicht gefährlichen Abfällen ist insofern erlaubt, soweit die chemisch-physikalische Natur der zu zerkleinernden Abfälle keine unkontrollierten, schädlichen Emissionen oder chemischen Reaktionen für die Beteiligten und der Bevölkerung verursacht. Falls eine Mischung vor der Zerkleinerung erfolgt muss Sämtliches gemäß nachfolgende Absatz befolgt werden.

5. Es ist verboten gefährliche Abfälle zu mischen, falls diese verschiedene Eigenschaften aufweisen sowie gefährliche mit nicht gefährlichen Abfällen zu mischen. In Abweichung dazu wird mit Erhalt eines vorgezogenen „Nulla Osta“ durch das Amt für Abfallwirtschaft der autonomen Provinz Bozen eine Mischung erlaubt. Die Anfrage um „Nulla Osta“ muss von einem technischen Bericht begleitet sein, mit der Beschreibung des Abfalles, seine Herkunft, die Behandlungen welche der Abfall unterzogen werden soll und zuletzt seine endgültige Bestimmung.
6. Die gemäß Art. 6 des D.LH. 06.03.1989, Nr. 4 geltenden Grenzwerte für externe Lärmbelastigung müssen von den Anlagen auf jeden Fall eingehalten werden.
- 7 Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
- 8 Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
- 9 Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche

pericolosi oppure di rifiuti non pericolosi è ammessa, qualora la natura chimico-fisica dei rifiuti da tritare non causi esalazioni o reazioni chimiche incontrollate, dannose per gli esposti e per la popolazione. Qualora avvenga una miscelazione prima della triturazione, si deve attuare quanto previsto al comma successivo.

5. È vietato miscelare rifiuti pericolosi aventi differenti caratteristiche di pericolosità ovvero rifiuti pericolosi con rifiuti non pericolosi. In deroga si ammette la miscelazione previo ottenimento di specifico “nulla osta” da parte dell’Ufficio gestione Rifiuti della Provincia Autonoma di Bolzano. La richiesta di nulla osta va supportata da una relazione tecnica con la descrizione del rifiuto, della sua provenienza e dei trattamenti a cui si intende sottoporre tale rifiuto ed infine della sua destinazione finale.
6. Gli impianti installati dovranno rispettare i valori limiti di legge previsti, di cui all’art. 6 del D.P.G.P. 06.03.1989, n. 4, per quanto concerne l’inquinamento acustico esterno.
- 7 Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l’incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l’ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
- 8 Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l’area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
- 9 Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti





feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

10 Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

10 Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.

11 Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

11 Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

12 Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

12 Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

13 Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

13 Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01201300542976 vom 26.01.2022 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01201300542976 del 26.01.2022.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5427 vom 28.09.2021.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5427 del 28.09.2021.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom  
Originaldokument in elektronischer Form, das von  
der unterfertigten Verwaltung gemäß den  
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und  
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten  
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von  
Dokumenten gemäß den geltenden  
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit  
folgenden digitalen Signaturzertifikaten  
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 24.05.2022

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem  
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3  
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar  
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 24.05.2022 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal  
documento informatico originale, predisposto  
dall'Amministrazione scrivente in conformità  
alla normativa vigente e disponibile presso la  
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa  
gli obblighi di conservazione e di esibizione  
dei documenti previsti dalla legislazione  
vigente.

Il documento informatico originale è stato  
sottoscritto con i seguenti certificati di firma  
digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del  
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo  
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.  
39)

Copia prodotta in data 24.05.2022